

# MINDSZENTI LAP

Előfizetési ár:

Egész évre . . . . . 4 Korona  
Fél évre . . . . . 2 Korona  
Negyed évre . . . . . 1 Korona

VEGYES TARTALMU HETILAP. MEGJELEN VASÁRNAP.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Weisz Ignác nyomdájában, hová a lap szellemi részét illető közlemények,  
előfizetési- és hirdetési díjak küldendők.

Hirdetéseket  
és nyílt-téri közleményeket a kiadó-  
hivatal jutányos ár mellett közöl.

## Az arany gyapju.

Király ő felsége Pallavicini Sándor őrgróf urat aranygyapjas vitézzé emelte.

Örülünk a magas kitüntetésnek nem csak azért, mert méltó férfit ért a királyi kegy, de lelkesedésünket s örömünket fokozza a tudat, hogy községünk kegyurát, nagylelkű Macenását méltatta legmagasabb figyelmére apostoli királyunk.

Tudtunkkal őrgróf urunkat érte a legnagyobb kitüntetés főuri családjából. Ősapja Pallavicini Károly magasrangú katonatiszt volt, ki Temesvár alatt a törökök elleni harcban esett el, s örök álmát a temesvári katonai temetőben alussza; ennek fia Eduárd, s unokája Alfonz, jelenlegi őrgróf ur nagyatyja s atyja tudvalevőleg királyi kitüntetés részesei voltak, de Pallavicini Sándor őrgróf urunk eddigelé a kir. kamarási és valóságos belső titkos tanácsosi méltóságot nyerte el, legutóbb a legnagyobb méltósággal, — mit az osztrák-magyar monarchiá-

ban valaki elnyerhet, — az aranygyapjas vitézi renddel tüntettetett ki.

Pallavicini Sándor őrgróf urat — mint tudjuk — a leereszkedő nyájaság, mondhatni, alázat jellemez gazdag s egyaránt szegény iránt, nemes és áldozatkész szív dobog kebelében; irgalmas s fenkölt lélek árasztja el valóját, szóval sok oly kitűnő erény ragyog ki gondolkozása, szavai s cselekedetei mélyéből, mi oktat mindannyiunkat s hason nemes érzésre, gondolkodás és cselekedetre sarkantyuz bennünket.

Kellemes érzélemmel tölti el valónkat az az édes tudat, hogy őrgróf urunk, kit mélyen tisztelni, hön szeretni tanultunk, a legmagasabb kitüntetésnek lett érdemes részese.

Adja Isten, hogy őrgróf ur az arany gyapjut a legkésőbbi sirig boldogan, viruló testi egészségben viselhesse.

## TARCZA.

### AMERIKÁBA.

A hullámok elsöpréssel fenyegetik őket és lélekszakadva sietve a dohányzó-terembe, hol aránylag legbiztosabbnak érzik magukat. Nem izlik még a szivar se. Kártyázni nem lehet. De azért az unalom nem fészkelheti be magát, mert minden pillanatban beállhat a katasztrófa; a félelem elüzi az unalmat.

Hölgyeket nem látunk. Csak az ideoda futkosó ápolónők sietségéből sejthetjük, hogy sok dolguk lehet az asszonyok és gyermekek vigasztalásával, ápolásával.

A fedélzeti utasok érzik legerősebben időjárás viszontagságait. Nincs, aki törődniek velük, teljesen önmagukra vannak hagyatva, önmagukon kell segíteniök, ahogy tudnak. Borzasztó látvány tárul itt az ember szeme elé. Az egész fedélzet egy nagy kórházhoz hasonlít. A segítség hiányának tudata kétségbeejtővé teszi helyzetüket. Csak a kapitány vigasztaló szavai öntenek beléjük reményt és adnak nekik erőt, eltűrni a kínos órákat.

De mily közel érintik magukat a végletek és mily megkapó jelenetet képes elének varázsolni a gyermeki ártatlanság. A míg a

nagyok minden pillanatban el vannak készülve a legborzasztóbbra, addig amott két egészséges, piros arcú gyermek azzal mulat, hogy ki-kinyitogatják az apró ablakocskákat és vidáman felkaczagnak, pacskolják apró kacsóikat, amint a nyílásokon betörni, bezuhanni látják a sűrű, vaskos vizoszlopokat.

A kapitány, a ki vizsgáló köruton észreveszi őket, természetesen elzavarja a gyermekeket; majd letér a kórteremben. Itt az egyik ágyon egy áldott állapotú nő kétségbeesetten tördéli kezeit; másik ágyon súlyos betegen fekszik egy öreg ember. Már betegen hozták a hajóra, úgy látszik hazájába készült — meghalni.

A kapitány éppen egy beteg asszonyhoz akar néhány vigasztaló szót intézni, mikor hatalmas rázkódást érzünk és a kapitány sietve távozik a fedélzetre, hol egy hatalmas hullám csap lábaihoz. A hajó egész terhével oldalt ereszkedik, de ez nem zavarja a hatvan éves viharedzett tengerészt. Halad tovább felfelé a lépcsőkön, nem törődve azzal sem, hogy most meg egy hullám az arcába cs.p. Nagynehezen mégis csak eléri a parancsnoki hidhoz vezető lépcsőt.

A szél teljes erővel tombol. A vihar süvítése elnyeli az őrtálló tiszt szavát, csak

## A gyermekek husvétii locsolódása.

A népoktatás feladata a nép fiai erkölcsiségének, munkaképességének s ez által anyagi és szellemi jólétének emelése.

E cél elérése, vagy legalább megközelítése érdekében a tanítótestület megtesz minden tőle telhetőt; de munkája meddő marad, ha a szülők s a társadalom ily irányu működésében nem támogatják.

Sajnos! községünkben sokan vannak olyanok, kik nemcsak példájukkal méltatlannak meg az ifju nemzedéket, de még alkalmat s módot is nyújtanak a gyermekeknek az iskolai házirend és fegyelmi szabályok megszegésére s a tanítók által fáradsággal épített munkát — a tanuló ifjuság erkölcsiségét — megsemmisíteni törekcsenek.

E keserü igazság kimondására a husvétii locsolódás — egyébként igen régi szép hagyomány — de az idők folyamán sok ferdeséggel bővelkedő szokás szolgáltatott okot.

Sajnos, hogy a pálinkaivás, mely főleg a tót, rutén és oláh népeknél volt és van eddig nagy mértékben elterjedve, nálunk is mindig egyre-egyre

kezével mutatja, hol a legnagyobb veszély.

Egy árbócz leszakadással fenyeget. Tizenkét matrócz siet megerősíteni azt. Ha elszakadni találna az árbócz-kötél, ha eltörne a rudja, menthetetlenül veszve vagyunk. A matróczok ösmerik a veszély nagyságát és életük kockáztatásával teljesítik kötelességüket. Csodálatraméltó erő kifejtéssel igyekeznek megakadályozni, hogy összenetörjön az árbócz. Felkuszna rá és bár a szél ismét lerázza őket, egy pillanat múlva ismét talpon vannak, fel sem veszik a szélvihar csapkodásait. Alig tudnak lélegzeni, mindegyikük megsebesült, de ők most nem érnek rá ezzel törődni és ha százszor is meg kellene halni, fő a parancs teljesítése, mely a parancsnoki hidról szapora egymásutánban hallatszik.

A fáradhatlan legénység munkájának és a gondviselésnek, mely az utasok élete fölött örködött, köszönhető, hogy a munka sikerült.

Az árbócz most már erősen áll egy hatalmas hurrá rezegteti meg a levegőt, — a bátor matróczoknak szólott, kik kétezer munkás életét mentették meg.

A vihar most érte el tetőpontját. A hullámok menydörgéshez hasonló óriási zaj-



jobban terjed s az eddig józan magyar nép nagyrészét is testi és lelki elsatnyulással, vagyoni elpusztulással fenyegeti.

A pálinkaivás romboló hatását minden józan gondolkodó ismeri s annak nagymértékben való elterjedését korlátozni az állam, község, társadalom, sőt az egész emberiség közös érdeke.

A pálinkát — e romboló hatású italt — nemcsak a felnőttek élvezik, de az iskolai tilalom ellenére már a zsenge koru gyermekek is. Sok szülő s a szülei házon kívül álló egyének a helyett, hogy óvnák a gyermeket e veszélyes ital megízlelésétől, élvezetétől, maguk nógatják, maguk szoktatják rá a gyermeket a pálinkaivásra.

Szomorú tény, hogy a lezajlott husvétii locsolkodás alkalmával egy-egy locsolkodó iskolás fiút 8—9 helyen itattak pálinkával ahelyett, hogy a szerény husvétii pirostojással ajándékozták volna meg őt.

Meg is látszott a tanulókon a pálinkaivás romboló hatása, mert több fiu nagyon elázván, a járdán léptenyomon felbukott, több pedig az árokba esván, huzamosabb ideig fetrengett a sárban. S kinek büne ezen elszomorító körülmény? . . . Mindenesetre azoké, kik a gyermeket teletömték pálinkával, kik korlátolt eszükkel nem akarják s nem tudják belátni, mily szomorú következményei vannak a gyermekre nézve a pálinka ivásnak.

Ily körülmények között, hiába magyarázzuk mi tanítók a gyermekeknek, hogy a pálinka ivás mily rombolólag hat az emberi szervezetre s mily butítólag a szellemi életre s hogy mennyi bűnnek, bajnak lehet kuffor-

rásza. Midőn itt e becses lap hasábjain e csunya társadalmi hibára rámutatok, nem mulaszthatom el kinyilvánítani, hogy istentelen és embertelen dolgot követnek el azon szülők és egyesek, kik saját káros szokásaik elsajátítására és követésére mintegy sarkalják az ártatlan gyermekeket s őket már zsengekorukban megmételtyezik.

Kötelességemnek tartottam elmondani ezeket, hogy egyrészt — habár röviden — felhívjam a szülők figyelmét ama káros következményekre, mely ellen a Tanítótestület az ő közreműködésük nélkül megküzdeni nem tud; másrészt, hogy Mindszent község előljárósága, mint azon hivatalos és társadalmi tényező, melyeknek a nép erkölcsiségének, munkaképességének, anyagi és szellemi jólétének emelése és irányítása szíven fekszik e szomorú bajok megszüntetése végett, kedves magyar fajunk érdekében minden lehető megtehesse s a Tanítótestületet a nép erkölcsi életének emelésére irányuló minden törekvésében támogatni sziveskedjenek.

Muszil Vilmos,  
igazgató.

## Vegyések.

— Eljegyzés. Tóth János szolgabírói irnok jegyet váltott Vajda Margit kisasszonnyal, Vajda Károly kedves leányával Nagy-Körösön. Gratulálunk.

— Dynamit-robbanás. Oláh Flórián derék rendőrünk e hó 16-án este 6—7 óra közben vacsora mellett ülve, II. tizedbeli lakása közelében nagy dördülést hallott. Kutatta a dördülés okát, rájött, hogy azt

Kallai Gábor és társai helybeli legények egy adag dynamit felrobbantásával okozták. Községünkbe úgy került a veszedelmes portéka, hogy Nagy Illés Lajos Erdélyben egy vulkáni kőbányában dolgozik, s haza jövet a husvétii ünnepekbe, ajándékba hozott a szortarisznyában barátainak egy pár kilós darabot. A hatóságnak szerencsére oly időben sikerült elkobozni a veszedelmes ajándékot, hogy annak felrobbantásával szerencsétlenség nem okoztatott.

— Házi tolvajok. Gál Lajosné helybeli bordélyház-tulajdonos folyó hó 15-én hajnalban arra ébredt fel az édes álomból, hogy szépséges fülemüléi nem énekelnek. Nem hát ő. m. a f., mert elrepültek az arany kalitkából. El bizon, mind a három, még pedig úgy, hogy velük repült a házból minden könnyebben mozgatható tárgy is. Gálné kora reggel följelentést tett a tolvajszükevények ellen a főszolgabírói hivatalnál, ahonnan is rögtön megszólalt a távbeszélő a szélrózsa minden irányába. Csongrádnak jutott a babér, mert ügyes rendőreinek sikerült a tolvajokat mind a három személyben letartóztatni. Visszatolonczolták őket Mindszentre s a főszolgabírói hivatal ellentük a bűnügyi előnyomozást megejtette. Az elvitt ruhaneműk és egyéb tárgyak, a tolvajokkal együtt visszakérültek a jogos tulajdonoshoz, mert a tündérek kijelentették, hogy hajlandók régi állásukat elfoglalni. A károsult pedig visszafogadta őket.

— Rühkór a birkákban. Erdélyi László derekegyházi téglásoldali lakos birkás gazdának mintegy 300 darabból álló juhnyájában már régebb idő óta dühöng a rühkór. A nevezett annak daczára be nem jelentette azt a hatóságnak. Most a h.-m.-vásárhelyi rendőrkapitányság értesítése alapján jutott a járási m. kir. állatorvos tudomására az eset, a ki rögtön ki is utazott a fertőzött helyre. Értesülés szerint Erdélyinek

jal csapkoztak a fedélzetre. Ezalatt különféle vészhirek keringtek a hajón. Három matróz az árbóczról lebukott és meghalt. Egy utast ijedtségében megütött a guta. Sajnos, e hírek valóknak bizonyultak.

Dél van; az asztal terítve. Az asztalokon faléczeket alkalmaztak, hogy a tényérok le ne csuszhassanak. Alig fél tuczat ember ül az asztal mellett, sőt ezek közül is egyik-másik rosszul lett.

Délután két óra felé változás állott be. Az eső megszűnt és a tova szállingózó felhők mögül az ég is tisztul.

A vihar elmúlt; a barometer emelkedik. A kapitány, aki huszonnyolcz óra hosszat egyfolytában állott a parancsnoki hidon, csak most jön le, hogy étkezze.

Ki-kibukkan végre a rég óta várt nap-sugár a felhők mögül. A tenger visszanyeri sötétkék színét. Este felé már hölgyek is vannak a fedélzeten.

A dohányzóban a férfiak élénken beszélgetnek a nap eseményeiről. Fölhordják a puncsot, amiből a kapitány is iszik. Az egybegyültek lelkes óvácziókban részesítik. De ő elhárít magáról minden dicséretet azzal a kijelentéssel, hogy csekélység volt az egész. Mégis, mintha leolvashatnók arczáról azt a gondolatot: „ha nem sikerült volna megszilárdítani az árbóczot, nem ülnének most itt jó urak!

Az a hír, hogy szárazföld látszik, egyszerre felvillanyoz mindenkit. Vasárnap este terjedt el a hír és így hétfő reggel már mindenki korán talpon volt.

A ködtől még nem lehet jól látni a partot, de amint a hajó közelebb ér, észrevehetjük, hogy minden oldalról szárazföld vesz körül bennünket. Azok, kik az Egyesült Államokat hazájuknak nevezik, sugárzó szemekkel tekintenek reánk. Nem tudnak betelni a gyönyű vidék szemlélésében és az idegeneknek megmutatnak, megmagyaráznak minden érdekesebb részletet.

Jobbra homokdombokon emelkednek Bockaway és Kuny Island felhőkbe nyúló szállodái.

Balra zöld pázsitu félsziget látszik, a Sandy Hock, melyen rengeteg világító torony jelzi, hogy New-York kikötőjébe érünk.

Amint a hajó tovább halad, érintjük Island és Long-Island határait. Látjuk a város hatalmas palotáinak csucsait és kupoláit, továbbá az óriási, de még is könnyű hajtású Broklin-hidat, mely New-York-cityt és Broklyn-t, a templomok városát köti össze.

Megkapó varázsalkat ez a kép a szemlélőre. Hajónk megáll, hogy felvegye a vám- és egészségügyi bizottság embereit, kik kisebb hajón jönnek elébünk. Az urak sokáig várakoztatnak, de annál gyorsabban végzik aztán teendőiket. Oly gyorsasággal, melyet

nálunk, Magyarországon, nem ismernek. Azokat, kiknek megengedik a kiszállást, beoltják, a többieket visszaküldik Európába.

A kajüt-utasokat nem oltják be, de annál nagyobb szigorral jár el velük szemben a vám-bizottság. Mindenkitől megkérdezik, hozott-e magával megvámolandó tárgyat és egy erre vonatkozó nyilatkozatot kell kiállítani, mely az eskümintát tartalmazza; ám nem igen veszik komolyan az esküt.

Ez alkalmommal több kedélyes jelenet játszódott le.

Egy fiatal feltűnően szép hölgy lép az asztal elé, ahol a bizottság letelepedett. A hivatalnok megkérdezi:

— Ön született amerikai?

— Igenis, uram.

— Mindjárt gondoltam, mert amerikai hölgyeken kívül igazán szép nőt még nem láttam.

Egy dús gazdag lengyel zsidó járul a bizottság elé. A hivatalnok, mint minden utastól, tőle is megkérdezi, mennyi pénzt hozott magával. Ő abban a hiszemben, hogy nem szabad sokat mondani, azt válaszolja:

— Két dollárt.

Természetesen visszatartották és nagy kellemetlenségek után szállhatott partra.

Ugyszólván valamennyi hölgynek egybőkot mondanak a hivatalnokok, mert bármilyen rossz véleményei is legyen az amerikaiakról,



már több darab birkája el is hullott a veszedelmes betegségben.

— **Uj vonatmegnyitás.** Tegnap nyitották meg a makói új vonalat, melyen megyénk is képviselve volt. Erről a bennünket is igazán érdeklő ügyről lehetőleg még szólni fogunk. Most csak annyit mondunk, hogy miután Jeruzsálemet édes kevesen látják meg közülünk, legalább Makót nézzük meg, Csanádmegyének e virágzó fő- és szék-városát.

— **Dorosmaiak pénzhamisítási kísérlete.** Három együgyű dorosmai földmives a múlt héten beruczszant Szegedre, hogy kézisajtót vásároljon, amelylyel 50 koronás bankjegyeket akartak csinálni. A gonosz szándéku társaság: Tóth Turcsi Mátyás volt csendőr, Kocsis Péter Gábor és Mákos Fábán Károly fölkereste Seelenfreund Salamon szegedi vésnököt, hogy a vételt ő közvetítse. A vésnök ügyesen törbe csalta őket és kiszolgáltatta a detektíveknek. Mikor a pénzhamisításra ilyen ostobán szövetkezett társaság Tschöckkel Hermann litografáló műhelyébe ment, hogy a présre foglalót adjon, az előre értesített detektívek letartóztatták a dorosmai atyafiakat. A szegedi rendőrség ez ügyben befejezte a vizsgálatot és a diszes kompániát szabadon bocsátotta. A dorosmai csendőrség házkutatást is tartott náluk, de semmi különösebb bűnjelre nem talált.

— **Ajánlott levelek bemutatása.** A kereskedelemügyi miniszter az ajánlott levelek bemutatása tárgyában a következő rendeletet teszi közre: „A belföldi forgalomban az utánvételes ajánlott levelek feladói ezentul akképen rendelkezhetnek, hogy utánvételes ajánlott leveleik — a címzettnek történt első sikertelen bemutatás után — azonnal viszaküldessenek. E célra kell, hogy a feladó a visszaküldésre vonatkozó kívánságát a levél címlapján baloldalt, a címzett neve fölé szembetűnő betűkkel — kézírás, esetleg nyom-

aszt az egyet nem tagadhatja meg tőlük, hogy igen udvariasak a nőkkel szemben.

Egy óra alatt elkészültek az előírt formalításokkal. Az utasok mintha megváltoztak volna, még a fedélzeti utasok is csinosan kiöltözöttek.

Kicsi, tovagördülő csavargözösök, vitorlások, jégtörők és halászbárkák siklanak tova a nagy kikötőben, hol utolérve, hol kitérve egymásnak.

Most Ellis és Bedloe szigetek mellől haladunk el.

Végre elérkezünk Hobokenhez, hol a hajó horgonyt vet. Ezer meg ezer ember várakozik a parlon, kendőket lobogtatva. Üdvözlésül egy sereg fehér galamb száll a hajó felé. És kevés vártaiva egymás karjaiba borulva mesélik el az utasok, a várakozó rokonoknak és barátoknak az utazás fardalmait; boldog, akinek van valakije, ki résztvevő érzélemmel meghallgatja.

Akik a hajón ösmeretséget kötöttek meleg kézszorítással válnak meg egymástól, és aztán elbucsznak a kapitánytól.

Majd mikor megáll a hajó és ki lehet szállni a szilárd száraz földre, mindenki siet az új világba, hol egy jobb jövőbe vetett reménnyel neki fog a munkának.

Beválnak-e reményei, s jobb lesz-e sorsa mint szülőföldjén, ki tudhatja?

Taubner Hugó.

tatás bélyegzőnyomat után feltüntesse és azt színes írónnal aláhuzza. A posta és távirdehivatalok utasítva vannak, hogy az ilyen utánvételes ajánlott leveleket, ki nem váltás esetén, haladéktalanul küldjék vissza.

— **Jó tanács.** Mindazoknak, kik pázsitot akarnak létesíteni, ajánljuk, hogy szerezzék be Mauthner Ödön csász. és kir. udvari magkereskedéséből Budapesten, a „Sétatéri“ vagy a „Margitszigeti“ fűmagkeveréket. Ezeket már 29 éve szállítja Mauthner, Budapest és a Margitsziget oly bámulatraméltó gyönyörű sétaterei részére.

— **Véres husvét.** Tömörkényen és Sövényházán vér festette pirosra husvét másodnapját. Az előbbi községben hat Ormándi testvér mulatozás közben megölte Ambrus Jánost. Összeszólalkozásból civódás támadt köztük, a hat testvér nekiment a védtelen embernek és harminczhat botütéssel, meg fején ejtett szurásokkal leverték a lábáról. A levert legényt két társa haza akarta segíteni a lakására, de utközben összeesett és meghalt. Az egyik Ormándi fiu: Imre, a verekedésben szintén súlyosan megsebesült. A gyilkosok közül négyet elfogott a csendőrség, az ötödik megszökött. — Sövényházán meg korcsmai mulatozás során támadt a veszedelem. A legények már a délelőtti locsolkodás alatt kapatosak lettek, így aztán rózsás kedvvel gyülekeztek a tánczhoz, ahol valami csekélységen összeszólalkoztak, amiből általános verekedés kerekedett. Mikorra a csendőrség megérkezett és a verekedőket szétverte, az áldozat: Bánfi János, akit legénytársai négy szurással terítették le, már holtan feküdt a korcsma padlóján. A tetteseket még nem sikerült kipuhatolni. A nyomozás folyik.

— **A vármegyei kórházról.** Csongrád vármegye hazánk ezeréves fennállásának emlékére határozta el, hogy székhelyén, Szentesen új vármegyei közkórházat épít. Ma már készen áll az új kórházépület, átadatott a rendeltetésének, a belügyminiszter felruházta a vármegye milleniumi alkotását a közkórházi jelleggel és május hónapban ünnepiesen is megnyílik a belügyminisztérium kiküldötteinek jelenlétében. A kórház főosztályai: a belgyógyászati és sebészeti. Van ezenkívül szembetegek osztálya és megfigyelő osztály is. Legközvetlenebbül a közönséget a sebészeti osztály érdekli, mert kétségtelen, hogy eddig bármi operatív beavatkozásra volt szükség, a beteg kénytelen volt klini-

kákon keresni gyógyulást. A vármegyei közkórház lefolyt, ideiglenes szakaszának statisztikai adatai azt mutatják, hogy az ideiglenesség két évében 108 orvos-sebészeti műtét történt a kórházban és ezek közt olyan súlyos természetűek is, mint szemrák, ajak és arczrák, nyulajk, gégerák, emlőrák, bordacsonkolás, himózis, légcsőmetszés és sipoly, amputációk, lövésokozta golyóeltávolítások, csontszu stb., amelyekkel eddig a betegek igen csak kénytelenek voltak idegenben keresni gyógyulást. Ma egy szakavatott nőgyógyász és egy kipróbált műtőorvos alatt indult neki a közkórház nemes hivatása teljesítésének.

Felelősszerkesztő és kiadótulajdonos:  
Weisz Ignác.

## Előkerítés.

Gleditschia csemeték és magvak.

Ezer darab két éves csemete ára 6 forint, elegendő kétszáz méter kerítés örökítéséhez.

A csemeték két éves, egy méter magas, botvastagságúak. Oriás tövisű, igen gyorsan fejlődő sövény-növény. Ez az egyedüli, melyből oly örökös kerítés nevelhető pár év alatt, rendkívül csekély kiadással, melyen nem hogy ember, de semmiféle állat, még az apró nyulak sem hatolhatnak át. Nagyobb és kisebb birtokok, hegy-községek, legelők, udvarok, majzorok, kertek, temetők stb. stb. a legolcsóbban egyszersmindenkorra kulcsal zárhatóan kerithetők körül. Főelőnye még az is, hogy egész május közepéig a legjobb eredménnyel ültethető.

Minden rendeléshez rajzokkal ellátott fizetési és kezelési utasítás mellékeltetik. Bővebb tájékozáshoz végezt színes fénynyomatu diszes árjegyzékek ingyen és bérmentve küldetnek, rendelési kötelezettség nélkül. Az árjegyzésen kívül egy oly könyvet kap ezzel, ki címét egy levelezőlapon tudatja, mely nincsen az a ház vagy család, a hol annak tartalmát haszonra ne fordítanák, városon, falun, pusztán, gazdag vagy szegény családnál. Így még azoknak is érdekében áll, kik rendelni semmit nem akarnak, mert benne számos oly közlemények foglaltatnak, melyek mindenkinek nagy szolgálatot tesznek.

Cím: „Ermelléki Első Szőlőoltvány-Telep“ Nagy-Kágya, u. p. Székelyhid.

Kérjük csak **Neustein Fülöp** ezülrözött **hashajtó-piruláit**, azelőtt „Frzsébet pirulák“-nak nevezve  
évek óta kitűnőeknek bizonyultak, előkelő orvosok könnyű hashajtó- és feloldó-szerül ajánlják. — Egy doboz (15 pirula) 30 fillér. Egy tekerés (8 doboz) 120 pirulával 2 korona.  
— Minden gyógyszerárban kapható. —  
**Neustein-féle gyógyszerár, Bécs, I., Plankengasse 6.**

**• Szőlőlugast ültessünk •**  
minden ház mellé és házi kertjeinkben.

Erre azonban nem minden szőlőfaj alkalmas. (bár mind kuszó természetű) mert a gyöbbsze ha megnő is, termést nem hoz, ezért sokan nem értek el eredményt eddig. Hol lugasnak alkalm s a oxat ültették, azok öven el a tajak hízukat az egész szó érés idején a legkiűnőbb mustatály és más édes szőlőkkel.

A szőlő hazánkban mindenütt megterem s nincsen oly ház, melynek falai mellett a legcsekélyebb gondozással feinevelhető nem volna, ezenkívül más épületeknek, kerteknek, kerítéseknél stb. a legremekesebb helyet is el oglalna az egy sbbre használható részekből. Ez a legháladálosabb gyümölcs, mert minden évben terem.

A fajok ismeretéseire vo alkotó szíves fénynyomatu katalógus bár nek ingyen és bérmentve küldetik meg, aki címét egy levelezőlapon tudatja.

Ermelléki első szőlőoltványtelep Nagy-Kágya, u. p. Székelyhid.



**H I R D E T É S E K**  
felvétetnek  
e lap kiadóhivatalában.



## Clayton & Shuttleworth

mezőgazdasági gépgyárosok Budapest Váci-körút 63. sz.  
által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak:



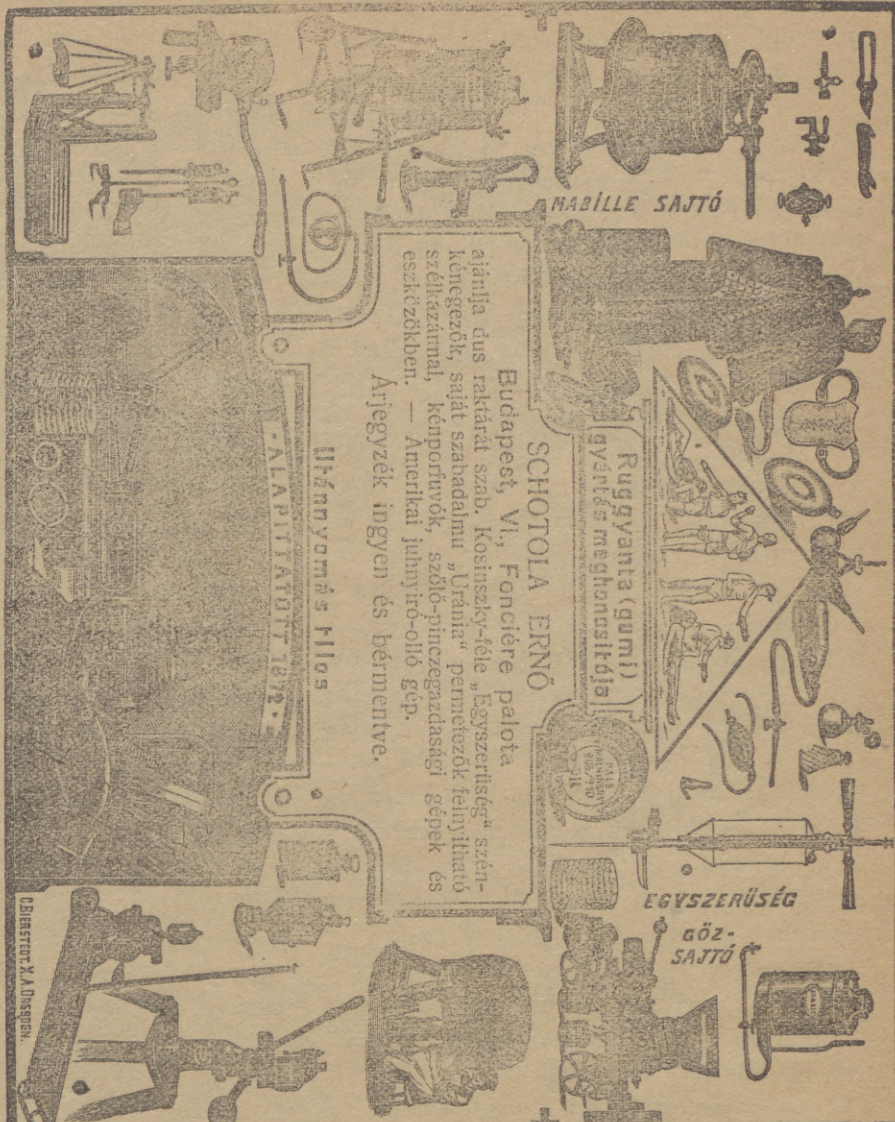
**Locomobil és gőzcséplőgép-készletek** 2 1/2 egész 12 lóerőig, szalmakazalozók, továbbá járgány-cséplőgépek, lóhere-cséplők, tisztító-rosták, konkolyozók, kaszáló- és aratógépek, ezénagyűltők, boronák.

**„Columbia-Drill“**  
legjobb sorvetőgépek, szecsavágók, répavágók, kukorica-morzsolók, darálók, őrlő-malmok, egyetemes cséplő-ekék.

2- és 3-vasú ekék és minden egyéb gazdasági gépek.

Részletes árjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve küldetnek.

Lincolni törzsgyárunk a világ legnagyobb locomobil- és cséplőgép-gyára.



**MABILLE SAJTÓ**

**SCHOTOLA ERNŐ**  
Budapest, VI., Fencsiere palota

ajánlja dús rakárát szub. Kosinszky-féle „Egyszerűség“ szén-kemenczék, saját szabaddalmu „Uránia“ perniczók helyettesítő szélhuzattal, kempörnyők, szőlő-pinczegazdálkodási gépek és eszközökben. — Amerikai jühnyirő-olló gép.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Ujnyomás Mias  
ALAPITVA 1872.

**Rugyania (gumi) gyártás mechinizáltja**

**EGYSZERŰSÉG**

**GŐZ-SAJTÓ**

Edinburgh K. A. Heugan

## FRANKLIN-TÁRSULATKIADÁSA.

# Magyar Remekírók

czim alatt egyöntetű szép kiadásban, 55 kötetben, diszes vászonkötésben adja közre a Franklin-Társulat.

- Tartalmazza:**
- \*Arany János
  - \* Arany László
  - Balassa Bálint
  - \*Bajza József
  - Berzsenyi Dániel
  - Csiky Gergely
  - Csokonay V. M.
  - \*Czuczor Gergely
  - Deák Ferencz
  - Eötvös József br.
  - Fazekas Mihály
  - \*Garay János
  - Gyöngyössi I.
  - Gvadányi József
  - Kármán József
  - Katona Józef
  - Kazinczy Ferencz
  - \*Kemény Zsigmond
  - Kisfaludy Károly
  - Kisfaludy Sándor
  - Kölcsey Ferencz
  - Kossuth Lajos
  - Madách Imre
  - Mikes Kelemen
  - Pázmán Péter
  - Petőfi Sándor
  - Reviczky Gyula
  - Széchenyi Istv. gr.
  - \*Szigligeti Ede
  - Teleki László gr.
  - \*Tompá Mihály
  - \*Vajda János
  - \*Vörösmarty Mihály
  - Zrínyi Miklós műveit.

A Franklin-féle „Magyar Remekírók“ 55 testes kötete felöleli a legbecsesebbet, mit a magyar szellem teremtett és hivatva van arra, hogy minden családi könyvtár gerincze legyen.

A Franklin-féle „Magyar Remekírók“ kiállítása méltó a nemzeti mű jelentőségéhez. Kötése pályanyertes, művészi, erős angol vászonkötés a papírja famentes, soha meg nem sárguló; betűi külön e célra készültek.

A Franklin-féle „Magyar Remekírók“ öt kötetes sorozatokban jelenik meg: minden félévben egy-egy öt kötetből álló sorozat.

A Franklin-féle „Magyar Remekírók“ előfizetőinek külön kedvezményképen az új magyar Shakspere kiadás, 6 vaskos kötetben, díszkötésben 20 korona — kivételes árbán szállítatik, holott e kiadás bolti ára 30 korona. Az eddig forgalomba volt Shakspere kiadás 110 koronába került. — Legkiválóbb költőink remek fordításában közli Shakspere remekeit e kiadás, névszerint Arany János, Petőfi Sándor, Vörösmarty, Szász Károly, Lévy József, Arany László, Pákosí Jenő, Győry Vilmos, átültetésében. — Ez az egyetlen magyar Shakspere és értékes kiegészítője a „Magyar Remekírók“ gyűjteményének. — Megrendelhető a „Magyar Remekírók“-kal egyidejűleg.

### A Franklin-Társulat által kiadott MAGYAR REMEKIRÓK III. sorozata

- is már megjelent és a következő köteteket tartalmazza:
- Czuczor Gergely költői munkái. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Zoltvány Irén.
  - Kazinczy Ferencz műveiből. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Váczy János.
  - Kölcsey Ferencz munkái. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Angyal Dávid.
  - Vajda János kisebb költeményei. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Endrődy Sándor.
  - Vörösmarty Mihály munkái III. kötet. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Gyulay Pál.
- |   |  |
|---|--|
| <p><b>I. SOROZAT TARTALMA:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Arany János munkái I. kötet. Sajtó alá rendezte Riedl Frigyes.</li> <li>Csiky Gergely színművei. Sajtó alá rendezte Vadnay Károly.</li> <li>Garay János munkái. Sajtó alá rendezte Ferenczi Zoltán.</li> <li>Tompá Mihály munkái I. kötet. Sajtó alá rendezte Lévy József.</li> <li>Vörösmarty munkái I. kötet. Sajtó alá rendezte Gyulay Pál.</li> </ul> | <p><b>II. SOROZAT TARTALMA:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Arany János munkái II. kötet. Sajtó alá rendezte Riedl Frigyes.</li> <li>Kossuth Lajos munkáiból. Sajtó alá rendezte Kossuth Ferencz.</li> <li>Reviczky Gyula összes költeményei. Sajtó alá rendezte Koroda P.</li> <li>Szigligeti Ede színművei I. kötet. Sajtó alá rendezte Bayer József.</li> <li>Vörösmarty munkái II. kötet. Sajtó alá rendezte Gyulai Pál.</li> </ul> |
|---|--|

A Franklin-féle „Magyar Remekírók“ 55 kötetnyi teljes gyűjtemény ára 220 korona, mely összeg havi részletekben törleszthető; a hat kötetes teljes Shakspere kedvezmény ára 20 korona, a Remekírók előfizetőinek, ha a két mű együtt rendeltetik meg.

Megrendeléseket elfogad minden könyvkereskedés valamint a Franklin-Társulat Budapesten.

\* A csillaggal jelzett remekírók kiadási jogát a „Franklin-Társulat“ magának szerződésileg biztosította, úgy hogy azt más kiadó ki nem adhatja, ezen írók művei más versenygyűjteményben meg nem jelenhetnek.